



ЖЕЛИМ РЕЧ



SZÓT KÉREK

ЧАСОПИС ШОСО „БРАТСТВО“ БЕЧЕЈ
AZ ÓBECSEI TESTVÉRISÉG ÁLTALÁNOS ÉS KÖZÉPISKOLA DIÁKLAJKA



СЕПТЕМБАР-ДЕЦЕМБАР

2025/2026.

SZEPTEMBER-DECEMBER

Период од септембра до децембра 2025/2026. школске године обележили су нови почеци, вредан рад и бројне активности које су обогатиле школски живот. Од првих школских дана и сусрета са старим и новим друговима, школа је била место учења, дружења и заједничких успеха. На наредним страницама представљамо део догађаја и активности који су обележили овај период.

A 2025/2026-os tanév szeptembertől decemberig tartó időszakát új kezdetek, kitartó munka és számos olyan tevékenység jellemezte, amelyek gazdagították iskolánk mindennapjait. Az első tanítási napoktól, a régi és új az barátokkal való találkozásoktól kezdve, az iskola a tanulás, a közösség és a közös sikerek színtere volt. A következő oldalakon ebből az időszakból mutatunk be néhány kiemelkedő eseményt és tevékenységet.

Почетком школске године дочекани су стари и нови ученици, за које је започело још једно узбудљиво поглавље школског живота. Атмосфера добродошлице, осмеси и радост обележили су прве школске дане. Овим сусретом започела је нова школска година, са жељом да буде успешна, испуњена лепим доживљајима и незаборавним искуствима.



A tanév kezdetén szeretettel köszöntöttük régi és új tanulóinkat, akik számára egy újabb izgalmas fejezet vette kezdetét az iskolai életben. Barátságos, befogadó légkör, mosoly és öröm határozták meg az első iskolai napokat. Ezzel a találkozással indult útjára az új tanév, azzal a kíváncsisággal, hogy sikeres legyen, és sok szép élményt, valamint felejthetetlen tapasztalatot hozzon mindenki számára.

ПРЕДАВАЊЕ ЗАПОСЛЕНИМА

Наше колегинице су одржале стручно предавање запосленима о ИОП документацији, као и о протоколу поступања у установи у случајевима насиља, злостављања и занемаривања. Предавање је допринело унапређивању стручних знања и јачању заједничке одговорности у обезбеђивању безбедног и подстицајног школског окружења.



SZAKMAI ELŐADÁS

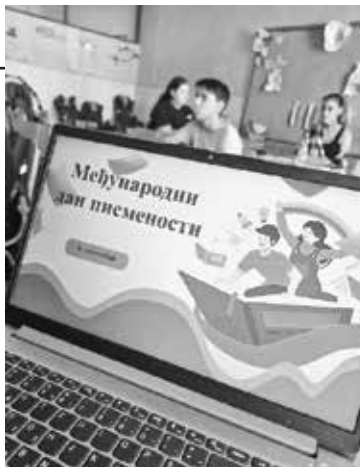
Kolléganőink szakmai előadást tartottak az intézmény dolgozói számára az egyéni fejlesztési tervek megfelelő kidolgozásának módjáról, valamint az intézményi eljárásrendről erőszak, bántalmazás és elhanyagolás esetében. Az előadás hozzájárult a szakmai ismeretek bővítéséhez, valamint az iskolai környezet biztonságának és támogató jellegének közös felelősségvállaláson alapuló erősítéséhez.

Међународни дан ПИСМЕНОСТИ

Поводом обележавања важних датума из области образовања и културе, ученици средње школе обележили су 8. септембар – Међународни дан писмености на часу српског језика и књижевности. Кроз разговор, језичке игре и правописне задатке подсетили су се колико је писменост важна за знање, културу и лични развој.

Az ÍRÁSTUDATLANSÁG ELLENI KÜZDELEM nemzetközi napja

Az oktatás és a kultúra szempontjából jelentős dátumok megünneplésének céljából a középiskolás tanulók szeptember 8-án, az Az írástudatlanság elleni küzdelem nemzetközi napján, a szerb nyelv és irodalom órákon emlékeztek meg erről a jeles napról. Beszélgetések, nyelvi játékok és helyesírási feladatok keretében idézték fel, milyen fontos szerepet tölt be az írástudás a tudás megszerzésében, a kulturális értékek ápolásában és a személyes fejlődésben.



ПРЕДСТАВА ПОЗОРИШНОГ УДРУЖЕЊА „ПЕРЕМ“

Ученици су са великим одушевљењем пратили представу Позоришног удружења „Перем“, која је изазвала радост и интересовање код присутних. Овај културни догађај обогатио је школски живот и ученицима пружио посебан уметнички доживљај.

A „PEREM” SZÍNHÁZI EGYESÜLET ELŐADÁSA

A tanulók nagy lelkesedéssel követték a „Perem” Színházi Egyesület előadását, amely boldogságot és élénk érdeklődést váltott ki a jelenlévők körében. Ez a kulturális esemény gazdagította az iskolai életet, és különleges művészeti élményt nyújtott a diákok számára.



Дан европске баштине

Поводом обележавања Дана европске баштине, ученици средње школе су на часу српског језика и књижевности учествовали у различитим креативним и истраживачким активностима. Кроз виртуелне посете библиотекама, музејима и европским знаменитостима, као и израду скулптура, излагања и колажа, представили су изабране европске земље и упознали се са богатством културне баштине Европе. Ове активности подстакле су ученике на сарадњу, креативност и развијање културне свести.

Az Európai Kulturális Örökség Napja



Az Európai Kulturális Örökség Napjainak alkalmából a középiskolás tanulók a szerb nyelv és irodalom órákon különféle kreatív és kutató jellegű tevékenységekben vettek részt. Virtuális látogatások keretében megismerkedtek európai könyvtárakkal, múzeumokkal és nevezetességekkel, valamint szobrok, előadások és kollázsok készítésével mutattak be választott európai országokat, így betekintést nyerve Európa gazdag kulturális örökségébe. Ezek a tevékenységek elősegítették az együttműködést, a kreativitás kibontakozását és a kulturális tudatosság fejlődését a tanulók körében.



Посета ватрогасној станици

Ученици наше школе имали су узбудљиву прилику да упознају рад ватрогасаца. Посета ватрогасној станици омогућила им је да чују занимљиво предавање о безбедности и пожртвованости ових хероја, као и да из близине виде опрему коју користе у свакодневном раду. Највеће одушевљење изазвала је ватрогасна пена, која је изазвала осмехе на лицима најмлађих.



А тџолтóáállомáсон тетт лáтогáтáс

Iskolánk tanulói izgalmas lehetőséget kaptak arra, hogy közelebbről megismerkedjenek a tűzoltók munkájával. A tűzoltóállomáson tett látogatás során érdekes előadást hallhattak a biztonságról és e hivatás hősiess, önfeláldozó jellegéről, valamint testközelből is megtekinthették a mindennapi munkájuk során használt felszereléseket. A legnagyobb lelkesedést a tűzoltóhab váltotta ki, amely különösen a legfiatalabbak arcára csalt mosolyt.



Дан српског јединства, слободе и националне заставе

Ученици су обележили Дан српског јединства, слободе и националне заставе кроз различите активности које су им омогућиле да сазнају више о значају овог дана. Активности су допринеле бољем разумевању историјског значаја празника и развијању осећаја националне свести међу децом.



A Szerb egység, szabadság és nemzeti lobogó napja

A tanulók különféle tevékenységek keretében emlékeztek meg a Szerb egység, szabadság és nemzeti lobogó napjáról, amelyek által sikerült jobban megismerniük ennek a napnak a jelentőségét. A programok hozzájárultak az ünnep történelmi jelentőségének mélyebb megértéséhez, valamint a nemzeti identitás és összetartozás érzésének erősítéséhez.



глобална еколошка акција „ОЧИСТИМО СВЕТ“

Поводом глобалне еколошке акције „Очистимо свет“, ученици средње школе активно су учествовали у едукативним и практичним активностима. Ученици су прво слушали презентацију о рециклажи и очувању животне средине, а затим су у радионици практично сортирали отпад на папир, стакло, метал и органски отпад. На крају су израдили пано са порукама о очувању животне средине, подстиčuћи тиме и своје вршњаке на бригу о планети.



A „TISZTÍTUK MEG A VILÁGOT” globális környezetvédelmi akció

A „Tisztítsuk meg a világot” globális környezetvédelmi akció keretében a középiskolás tanulók aktívan részt vettek oktató és gyakorlati tevékenységekben. Először prezentációt hallgattak a szelektív hulladékgyűjtésről és a környezetvédelem fontosságáról, majd a műhelymunka során gyakorlatban válogatták szét a hulladékot papírra, üvegre, fémre és szerves anyagokra. A program végén egy olyan plakátot készítettek, amely környezetvédelmi üzeneteket tartalmazott, ezzel ösztönözve társaikat is a bolygó védelmére.

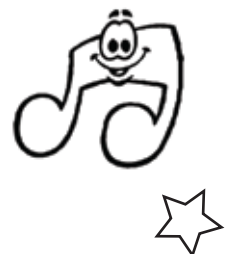


☆ Palićke Notice ☆



Ученици наше школе учествовали су на Дечјем инклузивном музичком фестивалу „Палићке нотице“, који је имао такмичарски карактер. Фестивал је окупио ученике из различитих школа и пружио им прилику да покажу своје музичке таленте, као и да се друже и упознају са вршњацима из других средина. Током фестивала ученици су уживали у наступима, разменили искуства и учествовали у разним активностима. Посета Зоо врту додатно је обогатила програм, омогућивши им да проведу време у пријатној и подстицајној атмосфери. Фестивал је био незаборавно искуство, које је оснажило осећај заједništва и инклузије међу младима.

Iskolánk tanulói részt vettek a „Palićke Notice” elnevezésű gyermekfesztiválon, amely verseny jellegű volt. A rendezvényen több iskola diákjai találkoztak, lehetőséget kapva arra, hogy bemutassák zenei tehetségüket, barátkozzanak és megismerkedjenek kortársaikkal más közösségekből. A fesztivál alatt a tanulók élvezték az előadásokat, tapasztalatot cseréltek, és különféle kreatív tevékenységekben vettek részt. A programot a helyi állatkert látogatás tette még emlékezetesebbé, ahol kellemes, inspiráló légkörben tölthették az időt. Ez az esemény felejthetetlen élményt nyújtott, erősítve a közösséghez tartozás és az inkluzív szemlélet érzését a fiatalokban.



Наше колеге и директорка присуствовали су завршној конференцији Хемијско-прехрамбене средње школе у Чоки. Конференција је била прилика за презентацију успешног Erasmus+ пројекта, у којем су учествовале образовне институције из четири земље. Пројекат је реализован са бројним позитивним резултатима и утисцима, а конференција је омогућила размену искустава, представљање достигнућа и унапређење међународне сарадње између школа.



Kollégáink és az igazgatónő részt vettek a csókai Vegyipari-Élelmiszeripari Középiskola zárókonferenciáján. A konferencia alkalmat adott egy sikeres Erasmus+ projekt bemutatására, amelyben négy ország oktatási intézményei vettek részt. A projekt számos pozitív eredménnyel és tapasztalattal valósult meg, a konferencia pedig lehetőséget biztosított a tapasztalatcserére, az elért eredmények bemutatására, valamint az iskolák közötti nemzetközi együttműködés fejlesztésére.



Ђачки парламент наше школе одржао је важан догађај на којем су средњошколци демократским гласањем изабрали своје представнике. Као резултат избора, место председника заузео је Денис Вујић, потпредседница је постала Месарош Река, Јована Гаши је именована за благајника, а Ервин Карпински за секретара. Овај догађај је ученицима пружио прилику да активно учествују у демократским процесима и да развијају одговорност и сарадњу у оквиру школске заједнице.



Iskolánk diákszövetségje fontos eseményt tartott, amelyen a középiskolás tanulók demokratikus szavazással választották meg képviselőiket. A választás eredményeként az elnöki tisztséget Denis Vujić töltötte be, az alelnök Mészáros Réka lett, Gaši Jovanát pénztárosnak, Ervin Karpinskit pedig titkárnak nevezték ki. Az esemény lehetőséget biztosított a diákok számára, hogy aktívan részt vegyenek a demokratikus folyamatokban, valamint fejlesszék felelősség tudatukat és együttműködési készségeiket az iskolai közösségen belül.



ДЕЧИЈА НЕДЕЉА У НАШОЈ ШКОЛИ

Током Дечје недеље школа је била испуњена осмесима, игром и креативношћу. Сваког дана ученици су учествовали у разноврсним активностима – спортским играма, креативним радионицама, посетама библиотеци и музеју, уз дружење и заједничко учење.

Ова недеља пружила је прилику за развијање талената, тимског рада и нових пријатељстава, а радост и ангажовање ученика учинили су сваки дан посебним.



GYERMEKHÉT AZ ISKOLÁNKBAN

A Gyermekhét alatt az iskola valódi élettel telt meg: mindenhol mosolyok, játék és kreatív ötletek voltak. A diákok nap mint nap különféle programokon vettek részt – sportoltak, alkottak, könyvtárba és a múzeumba látogattak, közben pedig sokat beszélgettek és együtt tanultak.

Ez a hét remek alkalmat adott arra, hogy kibontakoztassák tehetségüket, megtapasztalják a csapatmunka örömét, és új barátságokat kössenek. A gyerekek lelkesedése és öröme minden egyes napot igazán különlegessé tett.

реализацији пројекта „ТРГ ЖИВИХ БОЈА“

Наши средњошколци, смер цвећар–вртлар, имали су част да учествују у реализацији пројекта „Трг живих боја“, који је спровела неформална група „Заједница која сади промене“, уз подршку чланова Бечејског удружења младих (БУМ). Циљ пројекта је укључивање локалне заједнице у активности које доприносе уређењу простора, промоцији активизма, дружењу и квалитетном провођењу времена. Пројекат тежи стварању позитивних промена кроз подизање свести о важности бриге за околину. Посебно нам је драго што су баш наши средњошколци били укључени и својим залагањем допринели уређењу простора школе, уносећи боју и лепоту у окружење и учвршћујући осећај заједништва и одговорности.



„AZ ÉLŐ SZÍNEK TERE” elnevezésű projekt megvalósítása



Iskolánk középiskolás tanulói, a virágkötő-kertész szakon, abban megtiszteltetésben részesültek, hogy részt vehettek a „Az élő színek tere” elnevezésű projekt megvalósításában, amelyet a „Közösség aki elveti a változás magját” informális csoport valósított meg a Becsei Ifjúsági Egyesület tagjainak támogatásával. A projekt célja a helyi közösség bevonása olyan tevékenységekbe, amelyek hozzájárulnak a környezet rendezéséhez, az aktivizmus népszerűsítéséhez, a közösségi együttlélthez és a minőségi szabadidő eltöltéséhez. A projekt pozitív változások megteremtésére törekszik a környezetvédelem fontosságára való figyelemfelhívás révén. Külön öröm számunkra, hogy éppen iskolánk tanulói kapcsolódtak be a projektbe, és elkötelezett munkájukkal hozzájárultak az iskola környezetének megszépítéséhez, színt és szépséget hozva a környezetbe, valamint erősítve a közösséghez tartozás és a felelősségvállalás érzését.

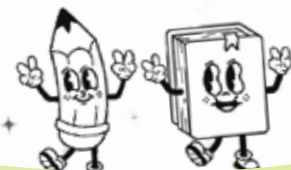
ТРКЕ УЛИЦАМА БЕЧЕЈА

У оквиру обележавања Дана ослобођења Бечеја, у центру града одржана је спортска манифестација „Трке улицама Бечеја“. Наша школа активно је учествовала у овом догађају, подржавајући спортски дух, дружење и заједништво међу ученицима. Манифестација је пружила прилику за развијање физичких способности, тимског рада и позитивне атмосфере у локалној заједници.



FUTÁS BECSE UTCÁIN

Becse felszabadulásának napja alkalmából a városközpontban megrendezésre került a „Futás Becse utcáin” elnevezésű sportesemény. Iskolánk aktívan részt vett a rendezvényen, támogatva a sportos szellemet, a közösségi együttlétet és az összetartozást a diákok körében. Az esemény kiváló lehetőséget nyújtott a fizikai képességek fejlesztésére, a csapatmunka erősítésére, valamint a pozitív hangulat megteremtésére a helyi közösségben.



10. Међународна Колонија Еко Стваралаштва

Наши средњошколци и ове године са радошћу су учествовали на 10. Међународној Колонији Еко Стваралаштва у Спомен кући „Тан“. Захваљујући њиховој креативности и посвећености настали су јединствени и маштовити радови, који одражавају дух еколошке свести и бриге за животну средину. Учешће на колонији омогућило је ученицима да развијају своје уметничке способности, сарађују и упознају се са идејама о заштити природе на креативан и практичан начин.

10. Nemzetközi Öko Alkotótelep

Középiskolás diákjaink idén is nagy örömmel vettek részt a „Than” Emlékházban megrendezett 10. Nemzetközi Öko Alkotótelepen. Lelkes munkájuknak, kreativitásuknak és elhivatottságuknak köszönhetően különleges, ötletes alkotások születtek, amelyek hitelesen tükrözik a környezettudatosság és a természet iránti felelősség fontosságát. A program kiváló lehetőséget biztosított számukra művészi készségeik fejlesztésére, az együttműködés erősítésére,

XX. Јесењи сусрет

Ученици наше школе, и млађих и старијих разреда, учествовали су на XX. Јесењем сусрету ученика са посебним образовним потребама Војводине, који је одржан у Основној школи „Турзо Лајош“ у Сенти. Наши ученици су својим рецитацијама допринели ведријој атмосфери догађаја и достојно представили школу на овом лепом скупу, показујући таленат, креативност и тимски дух.

XX. Őszi Találkozó

Iskolánk tanulói, a fiatalabb és idősebb évfolyamokból egyaránt, részt vettek a XX. Őszi Találkozón, amelyet a vajdasági sajátos nevelési igényű diákok számára rendeztek a zentai „Turzó Lajos” Általános Iskolában. Diákjaink verseikkel hozzájárultak a rendezvény vidám hangulatához, méltóképpen képviselve iskolánkat, miközben tehetségüket, kreativitásukat és csapatszellemüket is megmutatták.



ЦВЕТНА ПИЈАЦА

На Цветној пијаци ученици наше школе представили су своје радове и оживели простор бојама и мирисима различитих цветова. Посетиоци су имали прилику да се упознају са креативним радом младих цвећара, да уживају у лепоти изложених цветова и размене идеја са ученицима. Пијаца је била одлична прилика за дружење, промоцију активности школе и укључивање у локалну заједницу.



VIRÁGPIAC

Iskolánk diákjai a Virágpiacon mutatták be alkotásaikat, színt és illatot varázsolva a térbe különféle virágokkal. A látogatók megismerkedhettek a fiatal virágkötők kreatív munkáival, gyönyörködhetek a kiállított virágok szépségében, és ötleteket cserélhettek más diákokkal. A piac kiváló lehetőséget kínált a közösségi kapcsolatok erősítésére, az iskola tevékenységeinek bemutatására, valamint a helyi közösség életébe való bekapcsolódásra.

Раса̀дник „Сабо“

Ученици смера цвећар-вртлар посетили су Раса̀дник „Сабо“, где су из прве руке имали прилику да виде како функционише једно веће пољопривредно газдинство. Пролазећи кроз велике пластенике, ученици су могли да посматрају систем за наводњавање и начин на који је организован рад у оваквим објектима. Са великим интересовањем слушали су и о томе да се у појединим пластеницима користи грејање, јер неким биљкама за правилан раст и развој је потребно више топлоте. Посета је ученицима омогућила да прошире знање о савременим методама баштованства и практичној примени научених концепата.



„Szabó” Faiskola

A virágkötő-kertész szakirány tanulói ellátogattak a „Szabó” Faiskolába, ahol első kézből ismerhették meg, hogyan működik egy nagyobb mezőgazdasági gazdaság. A tágas fóliasátrakon végighaladva megfigyelhették az öntözőrendszert, valamint azt is, miként szervezik a munkát ezekben a létesítményekben. Nagy érdeklődéssel hallgatták, hogy egyes sátrakban fűtést is alkalmaznak, mivel bizonyos növények megfelelő növekedéséhez és fejlődéséhez magasabb hőmérsékletre van szükség. A látogatás lehetőséget adott számukra, hogy bővítsék ismereteiket a korszerű kertészeti módszerekről, és a tanultakat a gyakorlatban is lássák.

МЕЃУНАРОДНИ ДАН РАСТА

У оквиру практичне наставе у фризерском салону, ученици средње школе обележили су Међународни дан раста кроз занимљиву и едукативну радионицу. Током активности разговарало се о правилном телесном расту и развоју, значају правилне исхране, физичке активности и редовних лекарских прегледа. Ученици су међусобно мерили висину и дискутовали о факторима који утичу на раст. На крају радионице заједнички су израдили пано на коме су истакнуте најважније информације о здравом расту и развоју младих. Ова активност допринела је развијању свести о значају бриге о сопственом телу и здрављу.

A NÖVEKEDÉS NEMZETKÖZI NAPJA

Középiskolás diákjaink a fodrászszalonban zajló gyakorlati órán különleges, tanulságos foglalkozáson vettek részt a Növekedés Nemzetközi Napja alkalmából. A program során a testi fejlődésről, a megfelelő táplálkozásról, a rendszeres mozgásról és az orvosi ellenőrzések fontosságáról beszélgettek. A tanulók egymás magasságát is lemérték, majd megvitatták, milyen tényezők befolyásolják a növekedést. A foglalkozás végén közösen készítettek egy plakátot, amelyen a fiatalok egészséges fejlődésével kapcsolatos legfontosabb tudnivalók kaptak helyet. Az esemény hozzájárult ahhoz, hogy a diákok tudatosabban figyeljenek saját testükre és egészségük megőrzésére.



Предавање припадника МУП-а о ПРЕВЕНЦИЈИ НАСИЉА И РИЗИЧНОГ ПОНАШАЊА



Ученици су имали прилику да присуствују предавању полицајке о превенцији вршњачког насиља, како у стварном, тако и у виртуелном окружењу. Са пажњом су пратили излагање, учећи како да се понашају одговорно, безбедно и са поштовањем према другима. Након предавања, ученици су учествовали у практичним активностима – бојили су и лепили сличице саобраћајних знакова и полицајаца, комбинујући учење и креативни израз. Овај догађај допринео је развијању свести о безбедности, поштовању правила и значају превенције насиља у свакодневном животу.



ERŐSZAKMENTES ISKOLA- *A Belügyminisztérium munkatársainak előadása*

A tanulóknak lehetőségük volt részt venni egy rendőrnő előadásán, amely a kortársak közötti erőszak megelőzésére hívta fel a figyelmet, mind a valós életben, mind pedig a virtuális térben. Érdeklődéssel hallgatták az előadást, miközben megtanulták, hogyan viselkedjenek felelősségteljesen, biztonságosan és másokat tiszteletben tartva. Az előadást követően a diákok gyakorlati foglalkozásokon is részt vettek: közlekedési táblákat és rendőröket ábrázoló képeket színezték és ragasztottak, így az ismeretszerzés kreatív tevékenységgel párosult. A program hozzájárult a biztonságtudatosság erősítéséhez, a szabályok tiszteletben tartásához, valamint az erőszakmegelőzés fontosságának felismeréséhez a mindennapi életben.



Halloween PARTY



Halloween je u našoj školi obележен kroz kreativne aktivnosti i tematske kostime. Učeniци су pokazali маштовитост kroz različite kostime. Ходници и учионице били су украшени бундевама, пауковим мрежама и лампионима, а ученици су учествовали у квизовима, играма и радионицама. Дан је завршен такмичењем за најбољи костим, где је жири имао тежак задатак због свих јединствених и креативних костима.



Iskolánkban a halloweent kreatív programokkal és tematikus jelmezekkel ünnepeltük meg. A tanulók fantáziájukat szabadjára engedve számos ötletes és látványos jelmezben jelentek meg. A folyosókat és tantermeket töklámpások, pókhálók és különféle dekorációk díszítették, miközben a diákok kvízeken, játékokon és kézműves foglalkozásokon vehettek részt. A nap a legjobb jelmez versenyével zárult, ahol a zsűrinek nem volt könnyű dolga, hiszen minden jelmez egyedi és rendkívül kreatív volt.



На часу Домаћинства ученици су посетили „Оливерин Биоспајз“. Имали су прилику да се упознају са здравим производима, намирницама и здравим навикама у исхрани. Посету су завршили заслађујући се чоколадом заслађеном стевиијом, без додатог шећера, што је представљало слатки, али здрави завршетак ове едукативне активности.

A háztartástan óra keretében a tanulók ellátogattak az „Oliverin Biospajz” nevű egészséges élelmiszereket árúsító boltba. A látogatás során megismerkedhettek az egészséges termékekkel, alapanyagokkal, valamint az egészségtudatos táplálkozás alapelveivel és szokásaival. A program végén steviával édesített, hozzáadott cukor nélküli csokoládét kóstoltak, amely kellemes, ugyanakkor egészséges lezárása volt ennek a tanulságos és élménydús foglalkozásnak.

Ученици наше школе, смер цвећар-вртлар, учествовали су на креативној радионици коју је, поводом Светског дана климатских промена, организовало Грађанско удружење „ЕкоБечеј“. Програм под називом „Играјмо се рециклаже!“ имао је за циљ да истакне значај еколошке свести и поновне употребе материјала. Ученици су од кутија за јаја правили слагалице, развијајући на тај начин креативност, фину моторику и пажњу кроз игру. Школа већ годинама сарађује са овим удружењем и посвећује велику пажњу заштити животне средине, селективном сакупљању отпада и развијању одрживог начина размишљања код ученика.



Iskolánk virágkötő-kertész szakos tanulói részt vettek egy kreatív műhelymunkán, amelyet a Klímaváltozás Világnapja alkalmából az „EkoBecej” Polgári Egyesület szervezett. A „Játsszunk az újrahasznosítást!” elnevezésű program célja az volt, hogy ráirányítsa a figyelmet a környezettudatosság és az anyagok újrahasznosításának fontosságára. A foglalkozás során a diákok tojásostartókból készítettek kirakókat, miközben játékos formában fejlesztették kreativitásukat, finommotoros készségeiket és koncentrációjukat. Iskolánk évek óta sikeresen együttműködik ezzel az egyesülettel, és kiemelt figyelmet fordít a környezetvédelemre, a szelektív hulladékgyűjtésre, valamint a fenntartható szemlélet kialakítására a tanulók körében.

XX. Záporka



Ученици наше школе учествовали су на XX. Záporka сусрету рецитатора и казивача прозе, који је ове године одржан у Основној школи „Никола Ђурковић“ у Фекетићу. Поред рецитовања, ученици су учествовали и у разним праћећим програмима, а дан је завршен заједничким ручком и свечаном доделом награда. Наши ученици су се изузетно представили. Одри Рихард освојио је сребрно признање, Киш Кристина добила је златно признање, док је Халапи Доминик награђен посебним златним признањем. Ови успеси показују њихов таленат, посвећеност и креативност, а школа је поносна на њихово учешће и постигнуте резултате.

Iskolánk tanulói részt vettek a XX. Záporka szavaló- és prózamondó találkozón, amely idén a feketicsi „Nikola Đurković” Általános Iskolában került megrendezésre. A szavaláson túl a diákok különféle kísérő programokban is részt vehettek, a nap pedig közös ebéddel és a díjak ünnepélyes átadásával zárult. Tanulóink kiválóan szerepeltek: Odri Richárd ezüst minősítést kapott, Kiss Krisztina arany minősítést ért el, míg Halápi Dominik kiemelt arany elismerésben részesült.

E sikerek tanúsítják tehetségüket, elkötelezettségüket és kreativitásukat. Iskolánk büszke rájuk, valamint az elért eredményeikre.

ДАН СВЕТОГ МАРТИНА

Дан светог Мартина обележен је у нашој школи кроз бројне креативне и занимљиве активности. Ученици су правили рукотворине са мотивима гусака, слушали причу о Светом Мартиину и кроз кратке драмске игре оживели важне догађаје из његовог живота. Током дана учествовали су у „гуска-бројалицама“, решавали забавно осмишљене задатке из математике и радионицама које су унеле много радости и покрета. Атмосфера је била топла и разиграна, а ученици су дан завршили пуну лепих утисака и нових искустава.



SZENT MÁRTON-NAP

Iskolánkban a Szent Márton-napot számos kreatív és izgalmas programmal ünnepeltük. A tanulók libás motívumokkal díszített kézműves alkotásokat készítettek, meghallgatták Szent Márton történetét, majd rövid dramatikus játékok keretében életre kellették életének fontos eseményeit. A nap folyamán részt vettek Márton napi kiszámoló játékokban, vidám matematikai feladatokat oldottak meg, és különféle műhelymunkákban kapcsolódtak be, amelyek sok örömet és mozgást hoztak. A hangulat meleg és játékos volt, a diákok pedig a nap végére tele lettek szép élményekkel és új tapasztalatokkal.





Такмичењу у рецитовању поводом Дана толеранције

Наши ученици учествовали су на такмичењу у рецитовању поводом Дана толеранције, које је организовала МК „Петефи Шандор“, и постигли веома добре резултате. Показали су таленат, посвећеност и креативност, а школа је поносна на њихово учешће. Златне медаље освојили су Шафрањ Конрад, Баћинац Стефан, Кисутцаи Леон, Петровић Кристијан и Киш Илонка. Сребрну медаљу добио је Пензеш Давид, док су бронзане медаље освојиле Савичин Дијана и Тео Хајагош.

Ови резултати потврђују успех и таленат наших ученика на пољу књижевног изражавања и рецитаторског умећа.

A Tolerancia Napja alkalmából rendezett szavalóverseny

Iskolánk tanulói részt vettek a Tolerancia Napja alkalmából rendezett szavalóversenyen, amelyet a „Petőfi Sándor” Művelődési Kör szervezett, és nagyon szép eredményeket értek el. A diákok tehetségükkel, kreativitásukkal és elhivatottságukkal tűntek ki, és iskolánk büszke rájuk. Aranyérmet szereztek: Sáfrány Konrád, Baćinac Stefan, Kisutcai Leon, Petrović Kristijan és Kiss Ilonka. Ezüstérmet kapott: Pénzes Dávid, Bronzérmet pedig: Savičin Dijana és Teo Hajagos.

Ezek az eredmények jól mutatják diákjaink tehetségét és elkötelezettségét.



часови физичког васпитања на БАЗЕНУ

Ученици средње школе часове физичког васпитања реализују на базену, под вођством наставника физичког васпитања. Током активности уче учење пливања, основе ватерпола и учествују у разноврсним воденим играма. Боравак на базену доприноси развоју физичке спремности и повећава безбедност ученика у води, уз забаву и активан начин учења.

testnevelés órák az USZODÁBAN

A középiskolás diákok a testnevelés órákat az uszodában töltik, a testnevelő tanár irányításával. A foglalkozások során úszni tanulnak, megismerkednek a vízilabda alapjaival, és különféle vízi játékokban vesznek részt. Az uszodai órák fizikai állóképesség fejlesztését szolgálják miközben játékos és aktív tanulási élményt nyújtanak.



Поводом Дана детета, наш ученик првог разреда, Стефан Баћинац, учествовао је на ликовном конкурс под називом „Свет је леп када се деца смеју“, који је организовао Културни центар „Лукијан Мушички“ у Темерину. Стефан је својим радом освојио друго место, показујући креативност и таленат на овом значајном такмичењу.

Gyermeknap alkalmából iskolánk első osztályos tanulója, Baćinac Stefan, részt vett a temerini „Lukijan Mušicki” Kulturális Központ által szervezett „Szép az élet, ha a gyerekek nevetnek” című rajzpályázaton. Stefan alkotása második helyezést ért el, bizonyítva kreativitását és tehetségét ezen a rangos versenyen.



Ученици средње школе обележили су Међународни дан детета разговором о дечијим правима и креирањем својих симбола који их представљају. Кроз креативан рад показали су шта им је најважније – право на игру, безбедност, подршку и срећно детињство. Ова активност омогућила је ученицима да на визуелан и маштовит начин изразе своје идеје и оснажи свест о значају поштовања дечијих права.

A középiskolás diákok a Gyermekek Nemzetközi Napját egy beszélgetéssel és kreatív alkotással ünnepelték, amely során saját szimbólumokat készítettek, amik őket képviselik. Munkáikban megmutatták, mi a legfontosabb számukra: a játékhoz való jog, a biztonság, a támogatás és a boldog gyerekkor. Ez a tevékenység lehetőséget adott arra, hogy vizuálisan és kreatívan fejezzék ki gondolataikat, miközben tudatosult bennük a gyermekjogok tiszteletének jelentősége.

У нашу школу стигла су издања настала уз подршку МНТ-а и Националног фонда за културу Мађарске, под називом „Обојимо поново мађарску историју“. Ови материјали пружају ученицима прилику да на занимљив и креативан начин упознају најпознатије личности, места и обележја из мађарске историје. Сваку тему прати кратак опис налепнице које додатно обogaћују процес учења и чине га интерактивнијим и приступачнијим.



Iskolánkba megérkeztek a „Színezd újra a magyar történelmet” című kiadványok, amelyeket a Magyar Nemzeti Tanács és a Magyar Nemzeti Kulturális Alap támogatásával készítettek. Ezek a tananyagok lehetőséget adnak a diákoknak, hogy érdekes és kreatív módon ismerkedjenek meg a magyar történelem legismertebb személyeivel, helyszíneivel és emlékeivel. Minden témát rövid leírás és matricák kísérik, amelyek még izgalmasabbá és interaktívabbá teszik a tanulást.



Програм Креативног центра „Хертеленди–Бајић“

Наша школа имала је част да учествује у петодневном програму Креативног центра „Хертеленди–Бајић“ у Бочару. Захваљујући подршци Покрајинског секретаријата за образовање, ученици су добили вредно и незаборавно искуство у оквиру бројних активности. Током програма, ученици су показали креативност, знање и тимски дух. На маскенбалу су заблистали маштом и енергијом, а ученик Кристијан Тот освојио је титулу за најкреативнији костим, уз награду у виду креативног прибора. У квизу знања показали су колико знају, а затим су се забављали кроз моторичке и полигонске активности, као што су трка у џаковима и гађање мете луком и стрелом. Током „великог шпацирунга“ посећене су католичка и православна црква, као и локално имање где се гаји разноврсно воће, поврће и цвеће. У оквиру едукативне радионице о безбедном коришћењу интернета, ученици су савладали важне дигиталне вештине, док су се у другој радионици упознали са тајнама древног египатског писма – хијероглифима, и окушали се у писању и дешифровању овог занимљивог писма. Овај програм пружио је ученицима прилику да уче, стварају и развијају своје способности у подстицајном окружењу, а школа је поносна на све учеснике и захвална свима који су омогућили овако богато и инспиративно искуство.

A Hertelendi-Bajic Kreatív Központ programja

Iskolánkknak nagy megtiszteltetés volt, hogy részt vehetett a Hertelendi-Bajic Kreatív Központ öt napos programján Bocsáron. A Tartományi Oktatási Titkárság támogatásának köszönhetően a diákok értékes és felejthetetlen élményekkel gazdagodtak a program során. A foglalkozások alatt a tanulók kreativitásról, tudásról és csapatszellemről tettek tanúbizonyságot. A jelmezbálon fantáziájukat és energiájukat is megcsillogtatták. Petrović Krisztián elnyerte a legkreatívabb jelmez díját, amelyhez kreatív eszközöket kapott ajándékba. A tudáspróbán is megmutatták, mennyit tudnak, majd ügyességi és mozgásos játékokban vettek részt, mint például a zsákfutás, célbadobás, ijátszat. A „nagy séta” során ellátogattak a katolikus és ortodox templomba, valamint egy helyi gazdaságba, ahol különféle gyümölcsöket, zöldségeket és virágokat termesztettek. Az internet biztonságos használatáról szóló foglalkozáson fontos digitális készségeket sajátítottak el, míg egy másik programon az ókori egyiptomi írás, a hieroglifák titkaival ismerkedtek, és kipróbálták magukat azoknak az írásában és a megfejtésében. A program lehetőséget adott a diákoknak, hogy tanuljanak, alkossanak és fejlesszék képességeiket ösztönző, támogató környezetben. Iskolánk büszke minden résztvevőre, és hálás mindazoknak, akik hozzájárultak ehhez a gazdag és inspiráló élményhez.





ДАН ШКОЛЕ

Дан школе је обележен свечаном приредбом у којој су ученици показали своје таленте кроз рецитације, плесне тачке и глуму. Атмосфера је била пуна радости и узбуђења, а програм је употпуњен посебним гостом – Микулашом, који је ученицима поделио пакетиће. Пакетиће је обезбедило Удружење „Хумани људи Бечеја“, чија подршка је улепшала овај дан и донела осмех на лица ученика.

Догађај је био прилика за дружење, креативност и заједничко славље школске заједнице.



ISKOLANAP

Iskolánk napját egy ünnepi műsorral tettük emlékezetessé, ahol a diákok szavalatokkal, tánc- és színpadi előadásokkal mutathatták meg tehetségüket. A hangulat vidám és izgalmas volt, a programot pedig egy különleges vendég, a Mikulás tette még különlegesebbé, aki ajándécsomagokat osztott a gyerekeknek. Az ajándékokat a „Хумани људи Бечеја“ Egyesület biztosította, amelynek támogatása még szebbé tette a napot és mosolyt csalt a diákok arcára.

Az esemény remek lehetőséget nyújtott a közösségi együttlétre, a kreatív önkifejezésre és az iskolai közösség ünneplésére.



Дан свете Луције обележили су наши млађи ученици кроз занимљиве и едукативне активности. У разред је стигао Јежић Луца, пшенични јежић о којем деца брину и којег свакодневно заливају. Ученици су се упознали са народним обичајима везаним за овај дан, као што су сејање пшенице, припрема Луцине столице, кување кнедли и прављење Луцине погаче. Током активности ученици су учествовали у неговању традиције и заједничким тренуцима који су овај дан учинили посебним, са радошћу очекујући да бодље Јежића Луце – пшеница – почну да расту.

Szent Luca napját iskolánk fiatalabb tanulói érdekes és tanulságos programokkal ünnepelték. Az osztályba megérkezett Luca sündisznó, egy búzaszálakból készült kis sündisznó, akiről a gyerekek naponta gondoskodnak és locsolják. A diákok megismerkedtek a naphoz fűződő népszokásokkal, például a búza vetésével, Luca székének elkészítésével, a gombóc főzésével és Luca kalács sütésével. A program során a tanulók aktívan részt vettek a hagyományápolásban, és együtt töltött, örömteli pillanatokat élhettek át, izgatottan várva, hogy Luca sündisznó tüskéi – a búza – kinőjenek.





Уредници часописа “Стоп, желим реч!” су:
Ивана Душанић Ђуровић, Отилиа Тот Борош, Агнеш Вортић.
А “Stop, szót kérek!” újság szerkesztői:
Ivana Dušanić Đurović, Tóth Boros Otília, Vortity Ágnes



радионица на тему „ПРАВИЛАН РАСТ И РАЗВОЈ ДЕЦЕ“



Медицинске сестре школе активно су се укључиле у рад са ученицима кроз едукативну радионицу на тему „Правилан раст и развој деце“, намењену ученицима основне и средње школе. Током радионице, медицинске сестре одржале су кратку презентацију, након које су са ученицима изводиле практичне вежбе везане за правилно држање тела, основну физичку активност и очување здравља. Радионица је протекла у позитивној атмосфери, уз активно учешће и заинтересованост ученика, доприносећи развијању свести о значају бриге о сопственом телу и здрављу.

„A GYERMEKEK HELYES NÖVEKEDÉSE ÉS FEJLŐDÉSE” ismeretterjesztő foglalkozás

Az iskola védőnői aktívan bekapcsolódtak a tanulók nevelésébe egy „A gyermekek helyes növekedése és fejlődése” című ismeretterjesztő foglalkozás keretében, amelyen általános és középiskolás diákok egyaránt részt vettek. A program egy rövid, szemléletes előadással kezdődött, majd azt követően a védőnők a tanulókkal közösen gyakorlati feladatokat végeztek, amelyek a helyes testtartásra, a mindennapi mozgás fontosságára és az egészséges életmód alapjaira hívták fel a figyelmet.

A foglalkozás barátságos, pozitív légkörben zajlott, a diákok aktív részvételével és érdeklődésével. A program hozzájárult ahhoz, hogy a tanulók tudatosabban odafigyeljenek saját testükre, és felismerjék az egészség megőrzésének hosszú távú jelentőségét.



X. Messzeringó gyerekkorom világa

У Основној школи „Турзо Лајош“ у Сенти одржано је такмичење рецитатора под називом „X. Messzeringó gyerekkorom világa“. Ученици наше школе постигли су изванредне резултате и достојно представили своју школу. Халапи Доминик освојио је златно признање и истакнуто друго место, док је Шафрањ Конрад награђен златним признањем. Ови успеси ученика потврђују њихов таленат и креативност, као и посвећен рад наставника који их припремају за такмичења.



A zentai „Turzó Lajos” Általános Iskolában rendezték meg a „X. Messzeringó gyerekkorom világa” elnevezésű szavalóversenyt. Iskolánk tanulói kiemelkedő eredményeket értek el, és méltó módon képviselték intézményünket. Halapi Dominik arany minősítésben részesült, és kiemelt második helyezést ért el, míg Safrany Konrád szintén arany minősítést kapott. A diákok sikerei tehetségüket és kreativitásukat dicsérik, egyben visszatükrözik felkészítő tanáraik lelkiismeretes és elkötelezett munkáját is.

Дан јабуке

Дан јабуке у нашој школи био је дан посвећен науци, креативности и забави у исто време. Активности су укључивале израду паноа, презентације, игре и квизове о јабукама, а ученици су имали прилику да на забаван начин утврде знање и размене идеје. Дан јабуке је био одлична прилика за развијање креативности, тимског рада и свести о значају здраве исхране.

Alma-nap

Iskolánkban az „Alma Napja” egyszerre a tudományról, a kreativitásról és a szórakozásról szólt. A program részeként a diákok plakátokat készítettek, bemutatókat tartottak, játékokon és kvízeken vettek részt az almákról, miközben szórakoztató módon bővíthették tudásukat és cserélhettek ötleteket egymással. Az Alma Napja kiváló alkalom volt a kreativitás, az együttműködés és a tudatos, egészséges táplálkozás fontosságának fejlesztésére.

